

purpose of determining the location of the head office of the Order, the head office is situated in the territory of the Communauté urbaine de Montréal.

12. On the date of constitution of the Ordre professionnel des sexologues du Québec, the following regulations of the Association des sexologues du Québec and the Regroupement professionnel des sexologues du Québec apply, with the necessary modifications, to the members of the Order to the extent that the regulations are consistent with the provisions of the Professional Code and these letter patents:

(1) Code de déontologie des membres du Regroupement professionnel des sexologues du Québec, made by the Regroupement professionnel des sexologues du Québec on 16 November 2001;

(2) Règlement sur la tenue des dossiers et des cabinets de consultation des sexologues, made by the Association des sexologues du Québec;

(3) Règlement sur la procédure de conciliation et d'arbitrage de comptes des sexologues, made by the Association des sexologues du Québec on 9 December 1994.

The regulations cease to apply to the members of the Order on the date of coming into force of a regulation on the same subject and made by the board of directors of the Order under the Professional Code.

2967

Gouvernement du Québec

O.C. 944-2013, 11 September 2013

Health Insurance Act
(chapter A-29)

Régie de l'assurance maladie du Québec — Eligibility and registration of persons — Amendment

CONCERNING the Regulation to amend the Regulation respecting the eligibility and registration of persons in respect of the Régie de l'assurance maladie du Québec

WHEREAS under subparagraph (a) of the first paragraph of section 69 of the Health Insurance Act (chapter A-29), the Government may, after consultation with the Régie de l'assurance-maladie du Québec or upon its recommendation, prescribe anything that may be prescribed under that Act;

WHEREAS, under subparagraph (j) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, determine, for the purposes of section 5, the conditions to be met by a person referred to therein and the time at which and the conditions subject to which a person becomes a resident of Québec and the time at which and the conditions subject to which a person ceases to be a resident of Québec, and determine the classes of persons referred to in subparagraph 5 of that section;

WHEREAS, under subparagraph (j.1) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, determine the cases and conditions in and subject to which and the time at which a person becomes a temporary resident of Québec;

WHEREAS, under subparagraph (j.2) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, determine the cases and conditions in and subject to which a person who is a resident of Québec retains the status of resident despite being absent from Québec and determine the period during which the status of resident may be retained;

WHEREAS, under subparagraph (j.3) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, determine the period of extension of eligibility for persons who are resident of Québec who settle in another Canadian province;

WHEREAS, under subparagraph (l) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, determine the conditions to be met by a person who registers with the Board, the information and documents he/she must provide, the time of registration, and in what cases, conditions and circumstances and by what methods a person must register with the Board and the cases in which an application for registration may be made by one person on behalf of another;

WHEREAS, under subparagraph (l.1) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, prescribe standards relating to the photograph which a person must supply when registering with the Board or when applying for a renewal of registration or the replacement of a health insurance card or eligibility card;

WHEREAS, under subparagraph (l.2) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, determine the terms and conditions according to which an application for registration, for renewal of registration or for the replacement of a health insurance card or eligibility card must be authenticated, the categories of persons, the government departments, the public bodies and the institutions which, in addition to the Board, are authorized to authenticate such applications according

to the categories of insured persons it indicates, the documents that must be presented by the applicant, and the conditions the applicant must fulfil at the time his/her application is authenticated;

WHEREAS, under subparagraph (m) of the first paragraph of section 69 of the Act, the Government may, in the same way, determine the conditions upon which health insurance cards may be renewed or replaced, and the cases in which they must be returned to the Board, and fix the expiration date thereof;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (chapter R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting eligibility and registration of persons in respect of the Régie de l'assurance maladie du Québec was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 20 March 2013 with a notice that it could be made by the Government upon expiry of the 45-day period following that publication;

WHEREAS the Régie de l'assurance maladie has been consulted;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation without any amendments;

IT IS ORDERED therefore, upon the recommendation of the Minister of Health and Social Services:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting the eligibility and registration of persons in respect of the Régie de l'assurance maladie du Québec, attached to this Order in Council, be made.

JEAN ST-GELAIS,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting eligibility and registration of persons in respect of the régime de l'assurance maladie du Québec

Health Insurance Act
(chapter A-29, s. 5, 9 and 69, 1st par., subpars. (a), (j),(j.1), (j.2),(j.3), (l), (l.1), (l.2) and (m))

1. The Regulation respecting eligibility and registration of persons in respect of the Régie de l'assurance maladie du Québec (chapter A-29, r. 1) is amended by inserting, after section 7.2, the following:

“**7.3.** For the purposes of sections 6 and 7.2, a person may demonstrate to the Board that he has been physically present in Québec by one of the following documents:

(1) a letter from his employer or a work contract mentioning the period of employment and place where he performs his work;

(2) a statement of earnings;

(3) a record of employment issued by the employer for the purposes of the Employment Insurance Program;

(4) a written attestation from a staff member of a local employment centre confirming the period during which he participated in an employment re-integration measure;

(5) a report card or academic transcript;

(6) a letter from the staff of an educational institution confirming the period during which he underwent training;

(7) a personal bank account statement;

(8) a personal credit card statement;

(9) a statement of his personal credit file from a credit bureau having its headquarters or home office in Canada;

(10) a probation document issued by the proper authority or a letter from a probation officer indicating the period during which he was on probation or serving a community sentence;

(11) if this person is unable to provide one of the documents mentioned in subparagraphs (1) to (10), any other document that establishes that he was physically present in Québec during that period.”.

2. Section 13.1 of that Regulation is replaced by the following:

“**13.1** The Board may verify with the person who issued a document required under this Regulation or with the person who provided an attestation or a solemn declaration regarding an item of information required under this Regulation, the exactness of the information or documents provided by a person who applies to the Board for registration, renewal of registration or replacement of his health insurance card, who notifies the Board of a change concerning the information or documents provided in support of any of those applications or who has provided a document to the Board for the purposes of section 7.3 or section 13.3.”.

3. That Regulation is amended by inserting, after section 13.2, the following:

“13.3. The Board may, where it holds information that contradicts or conflicts with the information and documents provided by the insured person or where the information and documents are incomplete, require of an insured person that he provide any document that establishes the accuracy of the information or documents required under this Regulation.”

4. Section 14 of that Regulation is amended:

(1) by replacing subparagraph (6) by the following:

“(6) where applicable, the person’s date of arrival in Québec, date of settlement in Québec, last country of residence or last province of residence in Canada and health insurance number issued by the last province of residence, if available;”;

(2) by replacing subparagraph (7) by the following:

“(7) where the person returns to Québec to take up residence again, the date of departure from and date of arrival in Québec, the date of establishing his domicile in Québec, the last country or province of residence, the date of arrival at that destination, the health insurance number assigned by the Board and, where applicable, the health insurance number issued by the last province of residence, if available;”;

(3) by replacing subparagraph (9) by the following:

“(9) in the event where he is staying in Québec temporarily, the reason for and expected duration of the stay;”

5. Section 15 of that Regulation is amended, in the first paragraph:

(1) by replacing, in subparagraph (1), the text following “(c. A-29, r. 7),” by:

“a photograph meeting the specifications of the International Civil Aviation Organization (ICAO). The specifications are listed in the subsection entitled “Displayed identification feature(s) of the holder” of section IV of Volume 1 of Part 3 of ICAO Doc 9303 entitled “Machine Readable Travel Documents” and in Appendix 5 of that same section, except with respect to the following rules having precedence over the ICAO standards:

(a) the photograph must be a colour photograph measuring 50 mm wide X 70 mm high (2 in. wide x 2 3/4 in. high);

(b) a person may be photographed wearing tinted glasses if he is declared to be blind, suffering from photophobia or light intolerance and if he submits a medical certificate to that effect;”;

(2) by deleting, in paragraphs (c) and (d) of subparagraph (2), the words “subject to the last paragraph of this section;”;

(3) by replacing subparagraph (3) by the following:

“(3) in the case of a person not holding Canadian citizenship, one of the following documents:

a) for a person who is a resident of Québec:

i. the original of the document issued by Canadian immigration authorities attesting to the person’s status as permanent resident of Canada, as well as the original of the Québec selection certificate;

ii. the original of the document issued by the Immigration and Refugee Board of Canada attesting to the person’s refugee status, accompanied by the original of the Québec selection certificate;

iii. the original of the Québec selection certificate, as well as the original of the document issued by Canadian immigration authorities demonstrating that this person is authorized to apply in Canada for landing;

iv. the original of the permit of the Minister of Citizenship and Immigration issued under the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27) with a view to granting landing and identified by code number 86, 87, 88, 89, 90, 91 or 92, together with the original of the Québec selection certificate;

v. the original of the permit of the Minister of Citizenship and Immigration issued under the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27) with a view to granting landing and identified by code number 93, 94 or 95;

(b) for a person who is a temporary resident of Québec:

i. the original of the person’s attestation of stay in Québec as a scholar issued by the Ministère de l’Éducation, du Loisir et du Sport;

ii. the original of the employment authorization issued by Canadian immigration authorities indicating the employer’s name and place of employment, together with, in the case of a Canadian International Development Agency scholar, the original of an attestation from an educational institution that the person is receiving only a scholarship supplement from the Agency;

iii. the original of the authorization issued by Canadian immigration authorities allowing the person to be in Canada, together with a document evidencing that the person holds a liturgical office;”;

(4) by replacing paragraph (b) of subparagraph (4) by the following:

“(b) in the case of the spouse, the original of the marriage certificate, the original of the civil union certificate or a sworn statement that:

- i. the spouses have been in a de facto union for at least 1 year; or
- ii. a child has been born of their union; or
- iii. they have adopted a child together; or
- iv. one of the spouses has adopted the other’s child;

(b.1) where it is impossible to provide the marriage or civil union certificate, a sworn statement that he is married or in a civil union, as well as the date and place of the marriage or civil union;”;

(5) by replacing paragraph (c) of subparagraph (4) by the following:

“(c) in the case of a dependant 18 years of age or older, the original of the evidence of school attendance or the original of the medical certificate, or both, as the case may be;”;

(6) by replacing paragraph (b) of subparagraph (7) by the following:

“(b) a copy of the deed of purchase of the property or of the deed of hypothec;”;

(7) by replacing paragraph (c) of subparagraph (7) by the following:

“(c) an attestation from the employer, containing the given name, surname, address, telephone number and signature of the declarant and date of signature, that the person holds employment in Québec;”;

(8) by replacing paragraph (e) of subparagraph (7) by the following:

“(e) a sworn statement from the lessor, representative of the lessor or lessee, as identified on the residential lease, the address of which is provided under subparagraph (3) of section 14, that the person making an application for

registration resides there; this statement must also contain the given name, surname, address, telephone number and signature of the declarant, and the date of his signature;”;

(9) by replacing subparagraph (9) by the following:

“(9) in the case of a permanent resident, within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27) who has been temporarily absent from Canada, the original of the document issued by Canadian immigration authorities attesting that he has retained his permanent resident status;”;

(10) by deleting subparagraph (9.1);

(11) by deleting subparagraph (9.2);

(12) by replacing the second paragraph by the following:

“A copy of one of the documents required under subparagraphs (2), (3) and (4) of the first paragraph is admissible insofar as the person presents the original of that document to a person referred to in section 31.”

6. Section 21 of that Regulation is amended, in the first paragraph:

(1) by replacing, in subparagraph (1), the text following “(c. A-29, r. 7),” by:

“a photograph meeting the specifications of the International Civil Aviation Organization (ICAO). The specifications are listed in the subsection entitled “Displayed identification feature(s) of the holder” of section IV of Volume 1 of Part 3 of ICAO Doc 9303 entitled “Machine Readable Travel Documents” and in Appendix 5 of that same section, except with respect to the following rules having precedence over the ICAO standards:

(a) the photograph must be a colour photograph measuring 50 mm wide X 70 mm high (2 in. wide x 2 3/4 in. high);

(b) a person may be photographed wearing tinted glasses if he is declared to be blind, suffering from photophobia or light intolerance and if he submits a medical certificate to that effect;”;

(2) by deleting subparagraph (2.2);

(3) by replacing subparagraph (4.2) by the following:

“4.2 in the case of a permanent resident, within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27) who has been temporarily absent from Canada, the original of the document issued by Canadian immigration authorities attesting that he has retained his permanent resident status;”.

7. Section 22 of that Regulation is amended, in the portion before the first paragraph:

(1) by deleting the words “in writing”;

(2) by inserting, after subparagraph (2.1), the following:

“2.2 if a change has been made to his Canadian citizen or permanent resident status within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27) since his registration or last renewal, the date of this change and one of the documents among those specified in paragraph (c) of subparagraph (2) and in subparagraph (3) of the first paragraph of section 15 attesting to this change;”;

(3) by deleting subparagraph (3.2);

(4) by replacing, in subparagraph (4), the text following “(c. A-29, r. 7),” by:

“a photograph meeting the specifications of the International Civil Aviation Organization (ICAO). The specifications are listed in the subsection entitled “Displayed identification feature(s) of the holder” of section IV of Volume 1 of Part 3 of ICAO Doc 9303 entitled “Machine Readable Travel Documents” and in Appendix 5 of that same section, except with respect to the following rules having precedence over the ICAO standards:

(a) the photograph must be a colour photograph measuring 50 mm wide X 70 mm high (2 in. wide x 2 3/4 in. high);

(b) a person may be photographed wearing tinted glasses if he is declared to be blind, suffering from photophobia or light intolerance and if he submits a medical certificate to that effect;”;

(5) by replacing subparagraph (5.2) by the following:

“5.2 in the case of a permanent resident, within the meaning of the Immigration and Refugee Protection Act (Statutes of Canada, 2001, chapter 27) who has been temporarily absent from Canada, the original of the document issued by Canadian immigration authorities attesting that he has retained his permanent resident status;”;

(6) by inserting, after subparagraph (5.2), the following:

“5.3 proof that the person has been physically present in Québec as prescribed in section 7.3;”.

8. Section 24 of that Regulation is amended:

(1) by deleting, in the portion before the first paragraph, “in writing;”;

(2) by replacing, in subparagraph (4) of the first paragraph, the text following “(c. A-29, r. 7),” by:

“a photograph meeting the specifications of the International Civil Aviation Organization (ICAO). The specifications are listed in the subsection entitled “Displayed identification feature(s) of the holder” of section IV of Volume 1 of Part 3 of ICAO Doc 9303 entitled “Machine Readable Travel Documents” and in Appendix 5 of that same section, except with respect to the following rules having precedence over the ICAO standards:

(a) the photograph must be a colour photograph measuring 50 mm wide X 70 mm high (2 in. wide x 2 3/4 in. high);

(b) a person may be photographed wearing tinted glasses if he is declared to be blind, suffering from photophobia or light intolerance and if he submits a medical certificate to that effect;”;

(3) by inserting, after the first paragraph, the following:

“Notwithstanding the preceding, where an insured person has his application for replacement of a health insurance card authenticated according to one of the methods prescribed in section 32.1, the documents listed in subparagraphs (4) and (7) of the first paragraph do not have to be provided.”.

9. Section 31 of that Regulation is amended by adding, after the second paragraph, the following:

“Furthermore, in the case of foreign citizens working in Québec for a government other than that of Canada or Québec or working for an organization recognized by the Gouvernement du Québec and coming under a government other than that of Canada or Québec and having signed an agreement with the Minister of Health and Social Services as referred to in section 10.1 of the Act Respecting the ministère de la Santé et des Services Sociaux (chapter M-19.2), an application for registration or for replacement of a health insurance card may also be authenticated by the Minister of International Relations, La Francophonie and External Trade.”.

10. Section 32 of that Regulation is amended by deleting subparagraph (6) from the first paragraph.

11. That Regulation is amended by inserting, after section 32, the following:

“**32.1** Notwithstanding sections 31 and 32, for an application for replacement of a health insurance card, where the Board already holds a photograph and the signature of the insured person filing the application, authentication may also be achieved by one of the following methods:

(a) by the online authentication service available on the website of the Board;

(b) by submittal to the Board of a form provided by the Board to that effect, duly completed and signed by the insured person filing the application and by an insured person who has known him for at least 2 years and who attests to his signature, the latter having to indicate his name in block letters, his telephone number and his address;

(c) by the method prescribed in section 32 without, however, the insured person filing the application having to provide a photograph and without the person referred to in section 31 having to attest that the photograph corresponds to the person filing the application.”.

12. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

2968

Gouvernement du Québec

O.C. 951-2013, 18 September 2013

Integrity in Public Contracts Act
(2012, chapter 25)

An Act respecting contracting by public bodies
(chapter C-65.1)

Application of Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies to certain contracts of Ville de Montréal

WHEREAS the Integrity in Public Contracts Act (2012, chapter 25) was assented to on 7 December 2012;

WHEREAS the Act amends in particular the Act respecting contracting by public bodies (chapter C-65.1) and other Acts respecting the municipal sector;

WHEREAS, under section 21.17 of the Act respecting contracting by public bodies, an enterprise that wishes to enter into a contract with a public body involving an expenditure equal to or greater than the amount determined by the Government or that wishes to enter into a subcontract that involves an expenditure equal to or greater than that amount and that is directly or indirectly related to the contract must obtain an authorization from the Autorité des marchés financiers;

WHEREAS, under section 573.3.3.3 of the Cities and Towns Act (chapter C-19), sections 21.17 to 21.20, 21.25, 21.34, 21.38, 21.39, 21.41, 27.6 to 27.9, 27.11, 27.13 and 27.14 of the Act respecting contracting by public bodies apply, with the necessary modifications, in respect of any municipal contract that involves an expenditure equal to or greater than the amount determined by the Government under section 21.17 of that Act and pertains to the performance of work or the supply of insurance, equipment, materials or services and, for the purposes of those sections, any such contract is deemed to be a public contract, any subcontract that involves an expenditure equal to or greater than the amount determined by the Government under section 21.17 of that Act and is directly or indirectly related to such a contract is deemed to be a public subcontract and every municipality is deemed to be a public body;

WHEREAS, under section 85 of the Integrity in Public Contracts Act, from 15 January 2013, for the purposes of section 21.17 of the Act respecting contracting by public bodies, the contracts and subcontracts to which that section applies are construction contracts and subcontracts and service contracts and subcontracts that involve an expenditure equal to or greater than \$40,000,000 and for which the award process is underway on or begins after that date;

WHEREAS, under section 86 of the Integrity in Public Contracts Act, despite the expenditure amount specified in section 85 of that Act or determined by the Government under section 21.17 of Chapter V.2 of the Act respecting contracting by public bodies, the Government may, before 31 March 2016, determine that Chapter V.2 applies to public contracts or subcontracts or to contracts or subcontracts deemed to be public contracts or subcontracts under the Act even if they involve a lower expenditure amount, determine that Chapter V.2 applies to a category of public contracts or subcontracts or of such deemed public contracts or subcontracts other than the categories determined under those sections or determine that Chapter V.2 applies to groups of public contracts or subcontracts or of such deemed public contracts or subcontracts, whether or not they are of the same category;